



Ministry of Food, Agriculture

and Fisheries of Denmark

Danish Veterinary and

Food Administration

0000000



# KINGDOM OF DENMARK

## VETERINÆRCERTIFIKAT / VETERINARY CERTIFICATE

for eksport af fugle<sup>(1)</sup> fra Danmark til Japan/  
for export of birds<sup>(1)</sup> from Denmark to Japan

Certifikatnummer:<sup>(2)</sup>/  
Certificate number:<sup>(2)</sup> \_\_\_\_\_

Eksportland:/  
Exporting country: \_\_\_\_\_

DANMARK/  
DENMARK

Kompetent central myndighed:/  
Competent central authority: \_\_\_\_\_

FØDEVARESTYRELSEN/  
THE DANISH VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION

Kompetent udstedende myndighed:/  
Competent issuing authority: \_\_\_\_\_

(Navn og adresse / Name and address)

### I BESKRIVELSE AF FORSENDELSEN / DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

1. Indladningssted:/  
Place of boarding or loading: \_\_\_\_\_

2. Indladningsdato:/  
Date of boarding or loading: \_\_\_\_\_

3. Transportmiddel:/  
Means of transport: \_\_\_\_\_

(Angiv identifikation af køretøj(er), togvogn(e), fly eller skib/  
Specify the identification of road vehicle(s), railway wagon(s), aeroplane or ship)

4. Dydene afsendes i bokse, som er forseglede og/eller mærkede (angiv boksenes segl- og/eller ID-nr.):/  
The animals are shipped in boxes that are sealed and/or marked (state the seal and/or ID no. of the  
boxes): \_\_\_\_\_

5. Samlet antal dyr:/  
Total number of animals: \_\_\_\_\_

Certifikatnummer:<sup>(2)</sup>/  
Certificate number:<sup>(2)</sup> \_\_\_\_\_

6. Identifikation af dyrene:/  
**Identification of the animals:**

Art (videnskabeligt navn):/ Species (scientific name):	Antal:/ Number:	Køn:/ Sex:	Alder:/ Age:	Kendetegn:/ Distinctive marks:
Om nødvendigt fortsættes der på et vedlagt skema, der er underskrevet og stemplet af embedsdyrlægen eller en godkendt dyrlæge. Tomme rækker skal streges./ Continue if necessary on an attached schedule signed and stamped by the official or approved veterinarian. Empty row must be stroked out.				

**II DYRENES OPRINDELSE / ORIGIN OF THE ANIMALS**

1. Afsenders navn og adresse:/  
**Name and address of consignor:**

---

---

2. Virksomheden, hvor dyrene blev født og opdrættet (navn, adresse) og evt. virksomhedsnr.:/  
**Establishment where the animals were born and kept (name, address) and establishment no., if any:**

---

---

**III INFORMATION OM BESTEMMELSESSTEDET / INFORMATION ABOUT DESTINATION**

1. Modtagerens navn og adresse:/  
**Name and address of consignee:**

---

---

Certifikatnummer:<sup>(2)</sup>/  
Certificate number:<sup>(2)</sup> \_\_\_\_\_

#### IV SUNDHEDSOPLYSNINGER / SANITARY INFORMATION

Jeg, undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at ovennævnte dyr opfylder følgende betingelser:/

I, the undersigned official veterinarian certify that the animals described above meet the following conditions:

- 1 Fuglen(e) viste ingen kliniske tegn af West Nile Fever, højpatogen aviær influenza(HPNAI) eller lavpatogen aviær influenza (LPNAI) på tidspunktet for forsendelsen./  
**The bird(s) show(s) no clinical signs of West Nile fever, highly pathogenic avian influenza(HPNAI) or low pathogenic avian influenza (LPNAI) at the time of shipment.**

2. For fugl(e), der er/har været holdt siden klækningen, dem, har været holdt de seneste 21 dage eller siden klækningen i et "Storage establishment"<sup>(3)</sup> (begrænset til dem med forebyggende foranstaltninger mod invasion af myg) in regions at Minister of Health, Labour and Welfare of Japan har udpeget som områder, hvor højpatogen aviær influenza eller lavpatogen aviær influenza ikke er konstateret<sup>(4)(5)</sup>. /  
**For bird(s) that has/have been raised since hatching, those that have been kept for the past 21 days or since hatching in a storage establishment<sup>(3)</sup> (limited to those with preventive measures against the invasion of mosquitoes) in regions that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as regions where highly pathogenic avian influenza or low pathogenic avian influenza has not been confirmed<sup>(4)(5)</sup>.**

ELLER / OR

- Bortset fra fugl(e), der er/har været holdt siden klækningen, har været holdt i de sidste 21 dage eller siden klækningen i en karantæne<sup>(6)</sup> (begrænset til dem med forebyggende foranstaltninger mod invasion af myg) i regioner som af Minister of Health, Labour and Welfare of Japan er udpeget som områder, hvor højpatogen aviær influenza eller lavpatogen aviær influenza ikke er blevet konstateret<sup>(4)(5)</sup>. /  
**Except for bird(s) that has/have been raised since hatching, those that have been kept for the past 21 days or since hatching in a quarantine establishment<sup>(6)</sup> (limited to those with preventive measures against the invasion of mosquitoes) in regions that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as regions where highly pathogenic avian influenza or low pathogenic avian influenza has not been confirmed<sup>(4)(5)</sup>.**

3. Dydrene er undersøgt inden for 48 timer før forsendelsen og viste ingen kliniske tegn på sygdom eller vakte mistanke om sygdom og er fundet transportegnede./  
**The animals were examined within 48 hours of loading and did not present any clinical signs of disease or suspected disease and were considered fit for transportation.**

Certifikatnummer:<sup>(2)</sup>/  
Certificate number:<sup>(2)</sup>

## V ATTESTERING / CERTIFICATION

Udfærdiget i:/  
Done at:

Officielt stempel:<sup>(7)</sup>/  
Official stamp:<sup>(7)</sup>

Dato:/  
Date:

Embedsdyrlægens underskrift<sup>(7)</sup>/  
Signature of the official veterinarian<sup>(7)</sup>

1. Navn og titel med blokbogstaver:/  
Name and title in block letters:

### Noter / Notes

- (1) Fugle: inkluderer ikke fjerkræ (høns, ænder, gæs, fasaner og vagtrør). / Birds: does not include poultry (chickens, ducks, geese, pheasants and quails).
- (2) Certifikatnummeret skal anføres på alle certifikatets sider. / The certificate number must be applied on all the pages of the certificate.
- (3) Storage Establishment: Sted, hvor dyrene holdes. / Storage establishment: Establishment where the animals are kept.
- (4) Afkryds den relevante box. / Check the appropriate box.
- (5) Regioner udpeget af Minister of Health, Labour and Welfare som HPAI og LPAI fri region (valgt blandt dem, som rapporterer at de ikke har udbrud af høj eller lavpatogen aviar influenza til internationale organisationer såsom OIE og WHO). / Regions designated by the Minister of Health, labour and Welfare as HPAI and LPAI free region (selected from among those reporting that they have no outbreak of highly or low pathogenic avian influenza to international organisations, such as OIE and WHO).
- (6) Karantæne: Faciliteter, hvor alle nødvendige observationer og undersøgelser og processer foretages for grupper af dyr i karantæne uden direkte eller indirekte kontakt med andre dyr, under kontrol af de statslige myndigheder i eksportlandet. (Meddelelse fra eksportland til Japan er ikke nødvendigt.) / Quarantine establishment: Establishment where any required observations, examinations and processes are conducted for quarantined population of animals without direct or indirect contact with other animals under the control of the government authorities of the exporting country. (Notification from exporting country to Japan is not necessary.)
- (7) Certifikatet skal stempes og underskrives i en anden farve end det trykte. / The certificate must be stamped and signed in colour different to the printing.